

### **Technische Daten**

Ausgelegt für alle Arten von freifliesenden Produkten wie zum Beispiel:

Tabletten, Tabs, Kapseln, Pulver

stückige Gewürze wie Zucker, Kandiszucker, Salz, Pfeffer, Senf, Muskatnuss, Lorbeeren, Kümmel, Kaffeebohnen, "Nesskaffee" pulverige Gewürze wie Paprika, Zimt, Kardamon, Kaffee gemahlen, Muskatnuss, Majoran, Gewürzmischungen wie BBQ, Steak, Salat ... Mehle wie Aprikosenkernmehle, Braunhirse ... Tee wie Schwarztee, Früchtetee, Blütentee (Dolden)

Farbpigmente, Granulate, Aderendhülsen, Schrauben & Muttern, Nägel, Stifte

Standardwaage mit schwarzem Tee oder Reis Leistung:

500 g = bis 10-12 Wägungen/min.1000 g = bis 5 - 9 Wägungen/min

Anzeigegenauigkeit: 0,1 Gramm abhängig vom Bruttowägebereich

Linienleistung: 7 - 12 Füllungen pro Minute

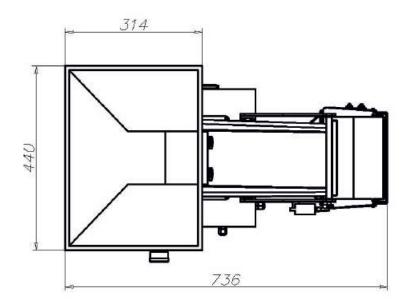
Abfüllgenauigkeit: 1 – 2 % vom Sollgewicht

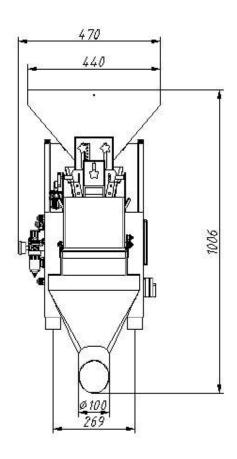
Unschärfe über WB: < 1%

Elektr. Anschluß: 230 / 50 Hz



# Standardabfüllwaage Typ AW10 2G





Geschäftsräume In der Au 3a 96154 Burgwindheim Ust.-ID: DE 291527346

Internet: www.vtb-office.de

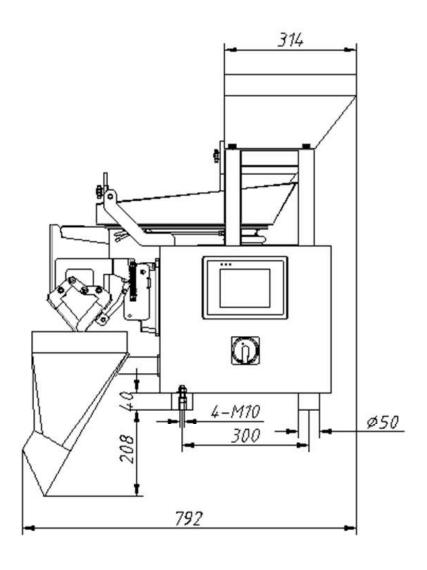
Telefon 09551 929164 Bankverbindung Sparkasse Bamberg IBAN: DE83 7705 0000 0302 612 775 Swift (BIC) BYLADEM1SKB

E-Mail: vtb-gmbh@vtb-office.de

Amtsgericht Bamberg Geschäftsführer: Thomas Beierl HRB 7663

Seite 8 von 12





# Leistung Waage bis 15 Wägungen pro Minute

| Standardabfüllwaage Typ AW 10 2G Optionen zur AW 10      | € | 9.590,- |
|--|---|---------|
|  |   |         |
| - Gestell, mit Füßen                                     | € | 1.630,- |
| - Zusätzliche Lastschale 3 l                             | € | 938,-   |
| - Zusätzlicher Auslauftrichter                           | € | 732,-   |
| - Deckel für Trichter mit Füllstutzen D=150 mm           | € | 385,-   |
| - Zusätzlicher Produkttrichter                           | € | 852,-   |
| - Zusätzliche Formatsätze (Trichter & Aufnahmen) ie Satz | € | 572     |

Geschäftsräume In der Au 3a 96154 Burgwindheim Ust.-ID: DE 291527346

Internet: www.vtb-office.de

Telefon 09551 929164 Bankverbindung Sparkasse Bamberg IBAN: DE83 7705 0000 0302 612 775 Swift (BIC) BYLADEM1SKB

E-Mail: vtb-gmbh@vtb-office.de

Amtsgericht Bamberg Geschäftsführer: Thomas Beierl HRB 7663

Seite 9 von 12



#### Anlagenausführung für Maschinen in lebensmittelverarbeitenden Industrie

Gesamtaufbau äußerst kompakt, service- und wartungsfreundlich, leicht zu reinigen. Die Anlage entspricht allen einschlägigen Anforderungen und Vorschriften für Maschinen und Anlagen zum Einsatz in der verarbeitenden Industrie.

## Die Anlage wird gemäß der EN – Maschinenrichtlinie gebaut.

Abnahme- und Messprotokoll Dokumentation zu den verwendeten Bauteilen Schaltpläne Techn.-Dokument:

Mit Lieferung nach Maschinenrichtlinie Paragraph 1.7.4 (1-fach deutsch)

## Verdrahtung DIN- VDE-DIE

- -Bedienungsanleitung, Wartungsanweisung, Ersatzteilliste
- -Elektro- und Hydraulikschaltplan
- -Beschilderung BMK (Betriebsmittelkennzeichnung Komponentenkennzeichnung)
- -Hersteller-Erklärung

Die Anlage wir entsprechend den bemusterten Produkten ausgelegt.

#### Aufbau & Oberflächen:

- Alle Kunststoffteile sind aus lebensmittelechten Material
- Gestelle, Aufnahmen, Träger sind rostfreien Stahl V2A oder optional V4A

#### Reinigung:

gemäß SS - IEC 529/DIN 40050

- nicht geeignet für Heißdampf, Strahlwasser oder Hochdruck
- nicht mit Druckluft
- Formatteile (=Rinnen, Verteiler, Vorschalen und Lastschalen) mit allen g\u00e4ngigen Reinigungsmitteln und/oder sind mit Chlorschaum nass reinigbar
- Der Trichter und Maschinenkörper ist mit Reinigungsmitteln, welche für Elastomere, Gummi, Silikon und Kunststoffe zugelassen sind in Verbindung mit von oben nach unten gerichteten Sprühwasser (Sprühkopf-Brause) reinigbar.

Internet: www.vtb-office.de



# **Grundlegendes / Haftung**

Gewährleistung:

Entsprechend den EG-Richtlinien. Die Gewährleistung tritt in Kraft bei der Inbetriebnahme, jedoch nicht später als 2 Monate nach Lieferung ab Werk. Ausgenommen von Gewährleistungen sind Verschleißteile sowie Schäden durch Falschbedienung und mangelhafter Wartung.

Garantie:

Grundsätzlich gewähren wir eine Garantie von 12 Monate nach Lieferung

Bezogen auf einen 1-Schichtbetrieb (1600 Arbeitsstunden), ausgenommen sind Verschleißteile laut Ersatzteilliste, unsachgemäße oder bestimmungswidrige Bedienung, Unfälle Schäden oder die durch Missachtung Sicherheitshinweisen und / oder Umbaumaßnahmen

entstehen.

Haftung:

Die Firma VTB haftet nicht für indirekte Schäden, Folgeschäden oder Verlust wie z. B. Ausfall von Einnahmen. Nutzungsausfall, Produktionsausfall. Kapitalkosten einer oder Kosten, die mit

Betriebsunterbrechung verbunden sind.

Schadensersatzansprüche Lieferverzug sind

ausgeschlossen.

Wir behalten uns technische Änderungen in Ausführung und Konstruktion im Zuge der Produktverbesserung vor! Ebenso müssen wir uns eine Musterprüfung vorbehalten, ggf. muss das Budget-Angebot nach Bemusterung angepasst werden.

Wir sind als Lieferant für qualitative hochwertige Maschinen anerkannt. Die von uns angebotenen Maschinen haben unzählige Prüfungen durchlaufen und sind zur Zufriedenheit unserer Kunden im Einsatz. Die angebotenen Maschinen entsprechen unserem selbst sehr hochgesteckten VTB - Standard und damit auch einschlägigen GMP- und FDA Anforderungen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass dieses Angebot nicht auf einem Lastenheft, sondern auf schriftlichen Informationen basiert.

Sollte ein Lastenheft zur Anwendung gelangen bitten wir höflichst um dessen Übersendung. Wir werden das Lastenheft mit unseren Ingenieuren und Technikern prüfen und behalten uns anschließend eine Angebotsanpassung an das Lastenheft vor.

Internet: www.vtb-office.de



Lieferzeit: ca. 4-6 Wochen nach Auftragseingang

und Klärung aller technischen und

kaufmännischen Details.

Nicht in der Lieferzeit berücksichtig sind gesetzl. Bundes- /Landesfeiertage, Betriebsurlaube und Brückentage

von VTB und Zulieferer

Zahlung: 30 % Auftragserteilung

60 % bei Meldung Versandbereitschaft 10 % 14 Tage nach Inbetriebnahme

Angebotsgültigkeit: Bis 1 Monat nach Angebotsdatum

<u>Die angegebenen Preise verstehen sich für Lieferung ab Werk, ausschl. Verpackung und Transportversicherung zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer am Tage der Rechnungsstellung.</u>

Unser Angebot ist unverbindlich und freibleibend.

Zur Erstellung eines spezifischen Angebotes, bitten wir Sie um die Zusendung der entsprechenden Produktionsmuster in ausreichendem Maße.

#### Inbetriebnahme

Zur Aufstellung, Inbetriebnahme und Schulung empfehlen wir die Anforderung eines Service-Technikers unter Zugrundelegung unserer jeweils gültigen Montagebedingungen.

Das Abladen und der innerbetriebliche Transport der Ausrüstung zum endgültigen Aufstellungsort (d.h. Bereitstellung eines Gabelstaplers durch den Auftraggeber) sowie die Bereitstellung der wesentlichen Anschlüsse (Strom, Luft, etc.) obliegen der Verantwortung des Kunden.

Im Anschluss der Lieferung und nach Absprache mit dem Auftraggeber wird vom Auftragnehmer ein Techniker für die Montage/Inbetriebnahme zur Verfügung gestellt. Die Inbetriebsetzung der Maschine erfolgt während der regulären Arbeitszeiten (Montag bis Freitag; 08:00 – 18:00 Uhr). Diese werden separat, gemäß unseren aktuellen Service-/Montagesätzen abgerechnet, insofern vorab keine gesonderten Vereinbarungen diesbezüglich getroffen wurden.

Wir hoffen, dass Ihnen unser Angebot sachlich wie preislich zusagt und sichern Ihnen im Auftragsfall eine sorgfältige und fachgerechte Ausführung zu.

Mit freundlichen Grüßen, Firma VTB Verpackungsmaschinen GmbH Thomas Beierl

Internet: www.vtb-office.de

Telefon